



Military Review

**General
Mark E. O'Neill**

*Comandante Interino,
Centro de Armas Combinadas*

Coronel William M. Darley

Editor-Chefe da Military Review

Redação

Ten Cel Arthur E. Bilodeau
Editor-Chefe das Edições em Inglês

Maj Thomas E. Shrader
Gerente de Produção

Sandra Caballero

Editora-Chefe, Edições em Línguas Estrangeiras

Administração

Patricia Wilson
Secretária

Edições Ibero-Americanas

Michael Serravo
Diagramador/Webmaster

Edição Hispano-Americana

Ronald Williford
Robert K. Werts
Tradutores/Editores

Edição Brasileira

Shawn A. Spencer
Tradutor/Editor

Assessores das Edições Ibero-americanas

Cel Franklimberg Ribeiro de Freitas,
*Oficial de Ligação do Exército Brasileiro junto ao
CAC/EUA e Assessor da Edição Brasileira*

Ten Cel Moritz Traub Bauer,
*Oficial de Ligação do Exército Chileno junto ao
CAC/EUA e Assessor da Edição Hispano-Americana*

2 As Maras: Um Desafio Regional

Federico Brevé, ex-Ministro de Defesa de Honduras

O problema das maras na região centro-americana tem uma maior repercussão na Guatemala, El Salvador e Honduras, mesmo assim, os demais países não estão imunes a esse fenômeno social, pois a maioria das causas que originam as maras também estão presentes na Nicarágua, Costa Rica e Panamá. Mais cedo ou mais tarde, esses países também estarão vivendo situações semelhantes.

13 A Anatomia de uma Operação Bem-Sucedida Contra Insurgentes

Coronel Gregory Wilson, Exército dos EUA

O sucesso surpreendente dos americanos no início dos confrontos no Afeganistão forçou o inimigo a adaptar-se aquela nova situação. Para sobreviver, a Al-Qaeda transformou-se em uma organização celular que realiza fora de suas bases a maior parte de seu trabalho. Assim, os insurgentes transformaram-se em uma prioridade da Al-Qaeda em termos de colaboração, recrutamento e gastos. A conexão entre o terrorismo e os insurgentes agora acha-se bem estabelecida e de fato há uma enorme ligação entre ambos.

27 Por que Precisamos Restabelecer as Agências de Informações Americanas?

Michael J. Zwiebel

As percepções favoráveis aos Estados Unidos já estavam em declínio no mundo muçulmano, antes dos ataques de 11 de setembro. As operações para a libertação do Afeganistão e do Iraque em nada contribuíram para a mudança dessas percepções, principalmente entre os extremistas religiosos. Com esse propósito o Congresso americano direcionou o Departamento de Estado para reavaliar seus esforços na área da diplomacia social para a região muçumana.

41 A Transformação da Inteligência do Exército

Tenente-Coronel John F. Kimmons, Exército dos EUA

Como parte dos esforços do Exército para aumentar a capacidade operacional de amplo espectro das equipes de combate de brigada, a inteligência do Exército está transformando sua organização, treinamento e técnicas para providenciar uma inteligência bem amarrada, que consiga funcionar no ritmo dos soldados e comandantes.



46 Evitando uma Abordagem Padronizada às Culturas Diversificadas

Tenente-Coronel Laura R. Varhola, Exército dos EUA e
Major Christopher H. Varhola, Reserva, Exército dos EUA

A realidade no Sudão e de outros países é que fatores econômicos, políticos e religiosos não podem ser examinados isoladamente. Naquela área do Sudão, por exemplo, a competição entre pastores e agricultores tinha dimensões políticas, religiosas e militares. A tensão econômica emoldurava uma grande parte do conflito e a crescente violência econômica era, simplesmente, a maior ameaça ao cessar-fogo.

53 O Emprego do Esquadrão de Fuzileiros Mecanizado na Operação de Manutenção da Paz no Haiti

Cap Cav Carlos Alexandre Geovanini dos Santos

Desde que o Governo Brasileiro decidiu contribuir com a Missão das Nações Unidas para Estabilização do Haiti (MINUSTAH), nossos soldados têm convivido com situações pouco convencionais. A complexidade do quadro psicossocial haitiano tem apresentado desafios constantes à nossa tropa, desde os níveis de comando mais elevados até os menores escalões de execução.

59 Avanços em Adestramento Cultural antes do Desdobramento

Barak A. Salmoni, Ph.D.

A história e auto-identidade do Corpo de Fuzileiros Navais (CFN) dos Estados Unidos são fundadas em operações realizadas em ambiente estrangeiro, em estreita proximidade a povos de culturas diferentes e com pessoas nativas encarregadas da área de segurança. Mesmo assim, o estudo sistemático de culturas estrangeiras relacionado ao campo operacional é um fenômeno relativamente novo para os Fuzileiros Navais.

73 Diplomacia e Cooperação Militar no Âmbito Multilateral

Coronel Christian Chateau Magalhaes, Exército do Chile

A Conferência dos Exércitos Americanos (CEA) é um órgão militar multilateral que reúne um importante número de exércitos do continente americano e cujo trabalho é orientado para a análise, debate e intercâmbio de idéias e experiências relacionadas com matérias de interesse comum no âmbito de defesa. Essa conferência promove a integração e a colaboração entre as instituições armadas da região e contribui, do ponto de vista do pensamento militar, à segurança e ao desenvolvimento democrático dos países-membros.

Peter J. Schoomaker
General, United States Army
Chief of Staff

Official:

JOYCE E. MORROW
Administrative Assistant to the
Secretary of the Army

Military Review – Publicada pelo CAC/EUA, Forte Leavenworth, Kansas, bimestralmente em português, espanhol e inglês. Porte pago em Leavenworth Kansas, 66048-9998, e em outras agências do correio. A correspondência deverá ser endereçada à *Military Review*, CAC, Forte Leavenworth, Kansas, 66027-1254, EUA. Telefone (913) 684-9332, ou FAX (913) 684-9328; Correio Eletrônico (E-Mail) milrevweb@leavenworth.army.mil. A *Military Review* pode também ser lida através da Internet no Website: <http://www.militaryreview.army.mil/>. Todos os artigos desta revista constam do índice do Public Affairs Information Service Inc., 11 West 40th Street, New York, NY, 10018-2693. As opiniões aqui expressas pertencem a seus respectivos autores e não ao Ministério da Defesa ou seus elementos constituintes, a não ser que a observação específica defina a autoria da opinião. A *Military Review* se reserva o direito de editar todo e qualquer material devido às limitações de seu espaço.

Military Review (Brazilian (in Portuguese)) (US ISSN 1067-0653) (USPS 009-356) is published bimonthly by the U.S. Army, Combined Arms Center (CAC), Ft. Leavenworth, KS 66027-1254. Periodical paid at Leavenworth, KS 66048, and additional mailing offices. Postmaster send address corrections to *Military Review*, CAC, 294 Grant Ave., Ft. Leavenworth, KS 66027-1254.
Military Review (Brazilian) (USPS 009-356) US ISSN 1067-0653.